



# 16.

## KÜLSHEIMER

# 12-Stunden-MTB-Rennen



Das größte MTB-Spektakel zwischen Odenwald und Spessart



## Am Samstag, 20. Juli 2019

### @ Gewerbepark II 97900 KÜLSHEIM

**Ganztägige Bewirtung** in unserem Sommer - Biergarten,  
Mittags-Special: „Schni-Po-Sa“ + 1 Getränk für 8,90 Euro,  
Kaffee & Kuchen, die Rennatmosphäre hautnah erleben... >>

### AFTER RACE BIERGARTEN PARTY!

[www.12-stundenrennen.de](http://www.12-stundenrennen.de)



Join us on  
Facebook

# Hauptsponsoren

**WEBEREI PAHIL**  
GERMANY

 **spotex** arena  
GmbH  
Sportbekleidung und Textilveredelung

Verein & Privat TEAMWEAR | Handwerk & Industrie BUSINESSWEAR | Freizeit & Arbeit CASUALWEAR | Kompetenz & Qualität TEXTILVEREDELUNG

**BAK**  
 Business  
Area Kulsheim

Gewerbe- &  
Büroflächen  
top günstig.

[www.bak-kuelsheim.com](http://www.bak-kuelsheim.com)



 Sparkasse  
Tauberfranken



Für Sie geöffnet: Montag - Samstag von 7 bis 21 Uhr [REWE.DE](http://REWE.DE)

**Esse** 2-Rad  
Größter FAHRRAD-FACHMARKT im Taubertal  
Tauberbischofsheim



Tannenweg 1 • 97900 Kulsheim-Uissigheim

 **könig**  
mtm  
[www.koenig-mtm.de](http://www.koenig-mtm.de)

Getränkhandel • Heimdienst • Zeltverleih

*Getränke Stemmler*

Hauptstraße 84 • Kulsheim • Telefon (0 93 45) 17 28

 Stadtwerk  
Kulsheim

**DANKE**

allen Helfern und Sponsoren!



# Benefizlauf

zu Gunsten der Abt. Behindertensport



Join us on Facebook

## 6. KÜLSHEIMER TRAIL RUN

Freitag, 19 Juli 2019 | 18:15 Uhr

Anmeldung & Start @ Siemensstr. 2 | KÜlsheim Gewerbepark II

**Laufstrecken:** 2, 6 oder 10 km - die 6 km auch als Nordic Walking.

**Startgeld:** 7,- Euro für 6 und 10 km bzw. 4,- Euro für den 2 km Lauf.

**Anmeldung:** bis 18.15 Uhr direkt vor Ort am Renngelände.

Die Einnahmen kommen zu 100% der Abteilung Behindertensport des FC KÜlsheim zu Gute.

**Die Zeit wird nicht gemessen. Just run and have fun!**

# Sponsoren



**Stadt-  
Apotheke  
Kulsheim**



[www.apotheke-kuelsheim.de](http://www.apotheke-kuelsheim.de)



**MUSKELKATER**  
KÖNIGHEIMERSTR. 1 TAUBERBISCHOFSHHEIM  
[www.muskelkater-as.de](http://www.muskelkater-as.de)



**AUTOHAUS  
Seitz**

Schneidmühlweg 19 · 97900 Kulsheim  
Tel. 0 93 45 / 315 · Fax 0 93 45 / 13 23



**Jürgen Ballweg  
Consulting GmbH**

- UNABHÄNGIGER VERSICHERUNGSMAKLER
- UNABHÄNGIGE FINANZDIENSTLEISTUNGEN

[www.ballweg-consulting.de](http://www.ballweg-consulting.de)



W. Stiegelbauer

**REIFEN**  
... Immer für Sie da!

97900 KÜLSHEIM-DAIMLERSTR. 4  
Auspuff - Bremsen - Stoßdämpfer & mehr!



**Zimmerel Füger**

- ◆ Dachstühle ◆ Pergolen
- ◆ Holzbalkone ◆ Altbausanierung
- ◆ Wärmedämmung ◆ Dachumdeckung

Uissigheimer Straße 10 ◆ 97900 Kulsheim

**straub**  
BEAUTY GROUP  
FÜR SCHÖNHEIT UND PFLEGE

**Barto** Sanitär-Installationen GmbH

**Sanitär - Heizung - Blech**

97900 Kulsheim • Tel. 09345/518 • [www.barta-online.de](http://www.barta-online.de)

**BAUMASCHINEN**

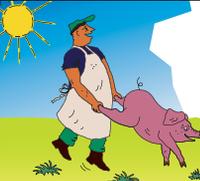
Bernhard Wölfelschneider

Handel  
Vermietung  
Service



Daimlerstraße 8 • 97900 Kulsheim • Tel. 09345 / 64 49

**OUTENTIC**  
WE ARE SUMMITTEERS



Ihre Metzgerei

**Heinz  
Eisenhauer**

Qualität aus eigener Schlachtung

**expert**  **Reinhart**

[www.expert-reinhart.de](http://www.expert-reinhart.de)

print & web

**dbha:**  
designstudio

**GOLDSCHMITT**

Transporte  
Erdarbeiten  
Baustoffe  
Containerdienst

97900 Kulsheim Telefon: 0 93 45/ 16 19

# Grüßwort des Schirmherrn

Liebe Mountainbike-Freunde, liebe Gäste,

bereits zum 16. Mal wird die Brunnenstadt Kilsheim zum Mekka für kleine und große Mountainbike-Freunde – das 12-Stunden-MTB-Rennen ist zwischenzeitlich fester Bestandteil im Veranstaltungskalender. Der Gewerbepark II und der angrenzende Übungsplatz der Bundeswehr werden am Freitag und am Samstag in eine anspruchsvolle Rennstrecke verwandelt.



Die Junior Races am Freitag werden sicher wieder viele Kinder & Jugendliche ansprechen. Den jungen Fahrerinnen und Fahrern wünsche ich viel Spaß auf dem Parcours.

Das 12-Stunden-MTB-Rennen hat sich in den vergangenen Jahren zum größten Rennen der Region entwickelt. Wir freuen uns auf viele begeisterte Bikerinnen und Biker aus dem In- und Ausland und heißen sie „Herzlich Willkommen“.

Mein Dank gilt allen Sponsoren und Förderern des Rennens für ihr großes Engagement und allen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern unter der Federführung des Organisationsteams des FC Kilsheim und des Fördervereins des FC Kilsheim für die professionelle Ausrichtung der Veranstaltung.

Allen aktiven Teilnehmerinnen und Teilnehmern wünsche ich eine gute Kondition und ein faires, unfallfreies Rennen. Ihren Begleitern und Fans, den Zuschauern am Rande der Strecke und allen Besuchern aus nah und fern wünsche ich spannende Wettkämpfe und schöne Stunden in Kilsheim, bei hoffentlich bestem Wetter.

Ihr  
Thomas Schreglmann,  
Bürgermeister

## Anfahrt



Der Start- & Zielbereich im Gewerbepark II ist ausgeschildert.

Navigation:

**Siemensstr. 2, 97900 Kilsheim**



# Zuschauen, Mitfiebern und Genießen...

**Unser schöner Biergarten mit Blick auf das Renngeschehen ist den ganzen Tag für Sie geöffnet.**

## Unser Mittags-Special (nur von 12 - 14.00 Uhr!)

1 Schnitzel mit Pommes & Salat  
+ 1 Getränk nach Wahl für nur 8,90 Euro!

Außerdem ganztägig Kaffee & Kuchen und Leckerer vom Grill, z.B.:

- Schweinesteak mit Brötchen .... 4,00 Euro
- Currywurst mit Pommes ..... 4,50 Euro
- Maultaschen mit Salat ..... 5,50 Euro
- Veggie-Burger ..... 3,50 Euro
- Bratwurst mit Brötchen ..... 2,80 Euro

Dazu empfehlen wir:

ein frisches Kellerbier vom Fass 0,4l für 2,80 Euro  
oder ein alkohlfreies Getränk

Apfelschorle, Cola, Fanta, Spezi 0,33l für 2,- Euro

Alle Angebote finden Sie in unserer Speisekarte vor Ort.

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

## Rennstrecke und Fahrerinfos

Der Rundkurs hat eine Länge von rund 9 km wobei je Runde ca. 170 Höhenmeter bewältigt werden müssen. (Achtung: Die Strecke kann vom Veranstalter kurzfristig geändert werden!)

Gestartet werden kann als Einzelfahrer sowie auch im Team (2er, 3er, 4er).

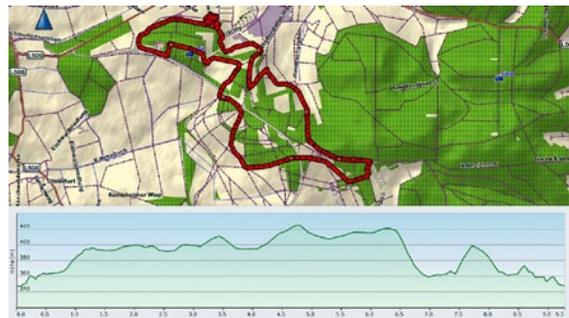
Das Mindestalter für Starter ist 16 Jahre.

### Anmeldung:

- Frühbucher (01.02. - 28.02.): 40,- €
- Normalpreis (01.03. - 30.06.): 45,- €
- Für Kurzsentschlossene (01.07. - 19.07.): 50,- €

### Mehr Infos auf:

Facebook und Instagram unter #12Stundenrennen oder #benefizlauf-Külsheim Trail Run sowie auf unserer Website: [www.12stundenrennen.de](http://www.12stundenrennen.de)



Streckenverlauf und Höhenprofil



Hauptstr. 22 • 97900 Kulsheim



## ERGO

Michael Bundschuh

Hauptagentur der  
ERGO Beratung und Vertrieb AG



## Freitag, 19. Juli: Junior Races

- 15- 16.30 Uhr Anmeldung für Kids- & Junior Races  
ca. 16.45 Uhr Segnung der Kinder & Fahrräder  
ab 17.00 Uhr Mini Race (U7) ca. 1 km      Maxi Race (U10) ca. 4 km  
Junior Race (U13) ca. 6 km      Teen Race (U16) ca.10 km
- 18- 20.00 Uhr Startnummernausgabe für Samstag  
18.30 Uhr **6. TRAIL RUN:** Benefizlauf zu Gunsten der Abt. Behindertensport  
Lauf über 2 / 6\* oder 10 km möglich. (\*auch als Nordic Walking.)  
Alle weiten Infos (Anmeldung, Startgeld, etc.) siehe Rückseite.

## Samstag, 20. Juli: 16. Kilsheimer 12-Stunden-MTB-Rennen

- ab 07.00 Uhr Frühstück (Anmeldung erwünscht)  
07- 08.30 Uhr Startnummernausgabe  
08.30 Uhr Fahrerbesprechung  
08.45 Uhr Segnung der Teilnehmer durch Pfarrer J. Seraphin  
09.00 Uhr Start des 12-Stunden-MTB-Rennens

### 12- 14:00 Uhr Unser Mittags-Special im Biergarten:

1 Schnitzel mit Pommes und Salat + 1 Getränk nach Wahl  
für nur 8,90 Euro! (Dieses Angebot gilt nur von 12-14 Uhr!)



- ab 20.30 Uhr Wer traut sich nochmal auf die Runde?  
bis 21.00 Uhr Wer schafft es noch ins Ziel bevor die Zählung schließt... ?

## AFTER RACE BIERGARTEN PARTY

### Rennatmosphäre hautnah erleben

Der Eintritt in den Start- / Zielbereich (im Gewerbepark II Kilsheim) ist frei. Beim größten MTB-Spektakel der Region sind Sie hautnah dabei, inklusive kostenloser Bus-Shuttle an die spektakulärsten Abschnitte der Rennstrecke und freiem Zutritt ins Fahrerlager. Die Shuttle-Busse fahren durchgehend von 10.00 bis 20.00 Uhr und starten im Start- / Zielbereich.

“Wir freuen uns auf Ihr Kommen und wünschen viel Spaß beim 16. Kilsheimer 12-Stunden-MTB-Rennen!“

